



MITTEILUNGSBLATT



Volksabstimmung



Nicht vergessen!

Diesen **Sonntag, 9. Februar 2025**, findet folgende **eidgenössische Volksabstimmung** statt:

- Volksinitiative vom 21. Februar 2023 «Für eine verantwortungsvolle Wirtschaft innerhalb der planetaren Grenzen (Umweltverantwortungsinitiative)»

Die **Urne** ist am **Sonntag, 9. Februar 2025** von 10.00 bis 11.00 Uhr im Gemeindehaus an der Gossauerstrasse 5 aufgestellt.

Bitte beachten Sie, dass die **briefliche Stimmabgabe** spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urne (11.00 Uhr) bei der Gemeindeverwaltung eintreffen muss.

Das **Abstimmungsergebnis** in Niederbüren kann jeweils bereits am Abstimmungs- bzw. Wahlsonntag unter www.niederbueren.ch > Verwaltung > Abstimmungen/Wahlen heruntergeladen werden.

Gemeinderatskanzlei

Nächster Senioren-Zmittag



Der nächste Mittagstisch für alle Senioren findet am **Donnerstag, 13. Februar 2025 um 11.30 Uhr** im Restaurant Frohe Aussicht, Schnart, statt. Es wird um eine Anmeldung bis Dienstag, 11. Februar, gebeten. Bitte rufen Sie erst ab 17.00 Uhr im Restaurant unter der Nummer 071 385 12 83 an.

Gemeindeverwaltung

Bauanzeigen



Gesuchsteller: Künzle Dominik und Brida, Niederbüren
Bauobjekt: Ersatzneubau Wohnhaus
Grundstück: Nr. 627, Gauhusen

Einsprache gegen dieses Bauvorhaben kann innert der Auflagefrist, vom **7. Februar bis 20. Februar 2025**, beim Gemeinderat Niederbüren erhoben werden.

Bauverwaltung



Herzliche Gratulation, Julien Scheiwiller



Der Niederbürer Julien Scheiwiller sicherte sich am vergangenen Wochenende erneut den Schweizer Meistertitel im Badminton in der Kategorie Herreneinzel.



Nachdem der 25-jährige Interclub-Spieler des BC Adliswil bereits 2024 triumphierte, verteidigte er seinen Titel an den Schweizer Meisterschaften in Genf erfolgreich und sicherte sich zum zweiten Mal den Sieg.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung gratulieren Julien Scheiwiller herzlich zu diesem grossartigen Erfolg und wünschen ihm weiterhin viel Freude in seiner Badminton-Karriere.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Einhaltung der Pufferstreifen

In Niederbüren wurden auch im letzten Jahr Kontrollen zur Einhaltung der Abstände beim Ausbringen von Gülle, Mist und Pflanzenschutzmitteln durchgeführt. Alle überprüften Landwirtschaftsbetriebe hielten sich an die gesetzlichen Vorgaben.

Das Einhalten dieser Pufferstreifen ist wichtig, um Gewässer und wertvolle Lebensräume wie Hecken, Waldränder oder Uferbereiche zu schützen. Gelangen Gülle oder Pflanzenschutzmittel in Bäche oder Moore, gefährdet dies Fische und andere Wasserlebewesen. Dies kann die betroffenen Gewässer langfristig schädigen.

Die Kontrolle der Pufferstreifen liegt in der Verantwortung der Gemeinden. Der Gemeinderat Niederbüren hat hierfür eine Vereinbarung mit der spezialisierten Kontrollstelle KUT AG abgeschlossen.

Der Kontrollbericht für das Jahr 2024 zeigt, dass bei allen überprüften Landwirtschaftsbetrieben in Niederbüren keine Verstöße festgestellt wurden. Wir danken allen Landwirten für ihren Einsatz.

Landwirtschaftsamt

Terminkalender

12.2.	Mittwoch	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 1. Mannschaftsübung
13.2.	Donnerstag	11.30 h	Senioren-Zmittag: Restaurant zur frohen Aussicht, Schnart
14.2.	Freitag	Nachm.	Mütter-/Väterberatung Nie- derbüren, mit Voranmel- dung, Gossauerstr. 18
14.2.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Vetera- nenjass, Landgasthof z. a. Herberge
14.2.	Freitag	17.00 h	Vereins- und Gewerbe-Cup Schützenverein Niederbüren
15.2.	Samstag	13.30 h	Sauschiessen Schützenverein Niederbüren
15.2.	Samstag	14.00 h	Helpgruppe: Übung
20.2.	Donnerstag	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 2. Mannschaftsübung



Anlässe

3. Vereins- und Gewerbe-Cup

Am **Freitag, 14. Februar 2025** führt der Schützenverein bereits zum dritten Mal den Niederbürer Vereins- und Gewerbe-Cup in der Luftgewehr-Anlage durch.

Als 3er-Team mit einem Einsatz von 45 Franken pro Team nehmen Sie nicht nur am Plauschschiessen teil, sondern erhalten anschliessend auch noch eine Gerstensuppe mit Wienerli zur Verpflegung im Gemeindesaal. Einzelschützen sind ebenfalls willkommen.

Die Schiesszeiten sind von 17.00 bis 20.00 Uhr, das Rangverlesen findet um ca. 20.30 Uhr statt.

Sauschiessen

Am **Samstag, 15. Februar 2025** laden wir wieder Schützinnen und Schützen, Freunde und Bekannte zum Sauschiessen in der Luftgewehr-Anlage ein.

Mit dem Startgeld von 25 Franken sind das Schiessen, das Essen und ein Fleischpreis für alle enthalten.

Die Schiesszeiten sind von 13.30 bis 16.30 Uhr, das Nachtessen startet um 17.30 Uhr. Das Rangverlesen findet um ca. 18.30 Uhr statt.

Weitere Infos unter: www.sv-niederbueren.ch

Wir freuen uns auf viele Teilnehmende und wünschen «Guetschuss!».

Schützenverein Niederbüren

Hilfe bei der Steuererklärung

Die Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land bietet Menschen im AHV-Alter einen Steuerklärungsdienst an. Ausgewählte Vertrauenspersonen mit entsprechender Fachkenntnis füllen für Sie die Steuererklärung aus. Dieses Angebot gilt für einfachere Steuerklärungen und bei kleinen bis mittleren Vermögen.

Bei Interesse melden Sie sich unter der Nummer: 071 388 20 50.

Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land



Die Globi Kinderkrippen betreiben seit August 2024 im Auftrag der Primarschulgemeinden Oberbüren-Sonnental, Niederwil sowie Niederbüren an drei Standorten das Betreuungsangebot der Tagesstruktur. Für die Betreuung von Primarschulkindern suchen wir per Januar 2025 oder nach Vereinbarung eine

Betreuungsperson für die Tagesstruktur (Pensum zwischen 20% bis 30%)

Ihr Aufgabenbereich

- Betreuen der Kinder während den Schulwochen (ca. 11.00 - 18.00 Uhr) sowie ganztags während acht Schulferienwochen
- Verantwortung bei der Betreuung über den Mittag, bei Betreuungsaktivitäten am Nachmittag sowie beim Unterstützen bei der Erledigung von Hausaufgaben
- Mitarbeit bei der Zubereitung der Verpflegung und allen weiteren hauswirtschaftlichen Aufgaben

Ihre Kompetenzen und Erfahrungen

- Vorzugsweise können Sie eine Ausbildung als Fachperson Betreuung EFZ, eine ähnliche pädagogische Ausbildung oder grosse Erfahrung in der Betreuung von Schulkindern vorweisen
- Hohe Sozialkompetenz, Flexibilität und Reflexionsfähigkeit
- Teamfähigkeit und physische und psychische Stabilität
- Kompetentes und adäquates Handeln in herausfordernden Betreuungssituationen

Wir bieten Ihnen einen attraktiven und modernen Arbeitsplatz, ein sehr gutes Arbeitsklima sowie die Möglichkeit zur persönlichen Entfaltung.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns Ihre Unterlagen per E-Mail an: Globi Kinderkrippe Oberbüren: ts-leitung@globikinderkrippen.ch

Globi Kinderkrippe Oberbüren, Frau Barbara Graf (Krippen- und Tagesstrukturleiterin), Sandackerstr. 7/9, 9245 Oberbüren, Tel: 071 223 21 10

Wetter Niederbüren Januar 2025

Fazit: Erneut viel Nebel und Hochnebel - kurzer Wintereinbruch anfangs Jahr.

	2025	2024
Temperatur Mittelwert	+1.5 °	+1.5 °
Temperatur Maximum	+15.8 °	+13.7°
Temperatur Minimum	-7.8 °	-10.9 °
Eistage	1	7
Frosttage	22	11
Niederschlagstotal	83 mm	114 mm
Schneehöhe	11 cm	12 cm
Schneetage	4	15
Luftfeuchtigkeit mittel	90 %	90 %
Luftdruck Mittelwert	1019 hPa	1021 hPa
Luftdruck Maximum	1039 hPa	1036 hPa
Luftdruck Minimum	997 hPa	991 hPa



Anfangs Jahr bei Storcheegg

Quelle: www.wetter-niederbueren.ch



Abrechnungspflicht für Selbstständigerwerbende im Nebenerwerb

Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus?

Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht.

Eine Selbständigkeit im Nebenerwerb muss nicht in jedem Fall angemeldet werden. Erforderlich ist eine Anmeldung, wenn das jährliche Einkommen aus selbständigem Nebenerwerb über 2'500 Franken beträgt. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen die Grenze von 2'500 Franken nicht, ist keine Anmeldung notwendig.

Im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

SVA – Sozialversicherungsanstalt St.Gallen

Diverse Kurse

Achtsamkeit und Entspannung

Donnerstag, 27.02. – 03.04.2025 (6x), 14.00 – 15.00 Uhr
Erlernen Sie Achtsamkeits- & Entspannungsübungen für zu Hause.

Augentraining – Nonverbale Kommunikation

Dienstag, 04.03.2025, 14.00 – 15.30 Uhr
Durch Augentraining und gezielte Übungen kann das Sehen und die Wahrnehmung verbessert werden.

Spanisch-Kurs: Hola!! Buenas dias!

Mittwoch 05.03. – 30.04.2025 (10x), 09.00 – 10.00 Uhr
Lernen sie bei uns in einem angenehmen Tempo und mit viel Freude diese wunderbare Sprache. Vamos!

Für nähere Informationen rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

Information und Anmeldung

071 388 20 50 / gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land



Tipps für mehr Sicherheit beim Skifahren und Snowboarden

Ob zwei Bretter oder eines: Skifahren und Snowboarden sind sehr beliebt. Leider verletzen sich dabei jedes Jahr rund 60'000 Menschen, die in der Schweiz leben. Über 90 % der Unfälle sind selbstverursacht. Deshalb: Mitdenken und sich die Tipps der BFU zu Herzen nehmen.

Die 5 wichtigsten Tipps

- Geschwindigkeit anpassen
- Helm tragen
- Auf den Ski: Skibindungseinstellung jährlich prüfen lassen
- Auf dem Snowboard: Handgelenkschutz tragen
- FIS- und SKUS-Regeln einhalten

**Bei Dunkelheit
nie ohne Licht.**

Tipps für mehr Sichtbarkeit beim Velofahren:

- Velolicht einschalten
- Reflektoren nutzen
- Velohelm mit Licht wählen
- helle, reflektierende Kleidung tragen

Mach dich sichtbar

suva

Suva
Postfach, 6002 Luzern, Tel. 058 411 12 12
Bestellung: www.suva.ch/55287.d, Publikationsnummer 55287.d

Familienverein Hulahopp Oberbüren – Sonntal – Niederwil



KASPERLI THEATER

Unser beliebtes Kasperli Theater findet wieder statt!
Bettina Leibundgut (Theater Bubli) spielt für uns
zwei verschiedene Theater - Stücke.

15. Februar 2025

Im Oberstufenzentrum Thurzelg
9245 Oberbüren

1. Vorstellung um 15:00 - 15:30 Uhr
2. Vorstellung um 16:00 - 16:30 Uhr
(Pro Vorstellung CHF 5.- Eintritt pro Person)

Mit Kaffeestube
(Kaffee, Softgetränke & hausgemachte Kuchen)

Wir freuen uns auf viele lachende Kinder!
Aufsichtspflicht im Saal liegt bei der Begleitperson.

